

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

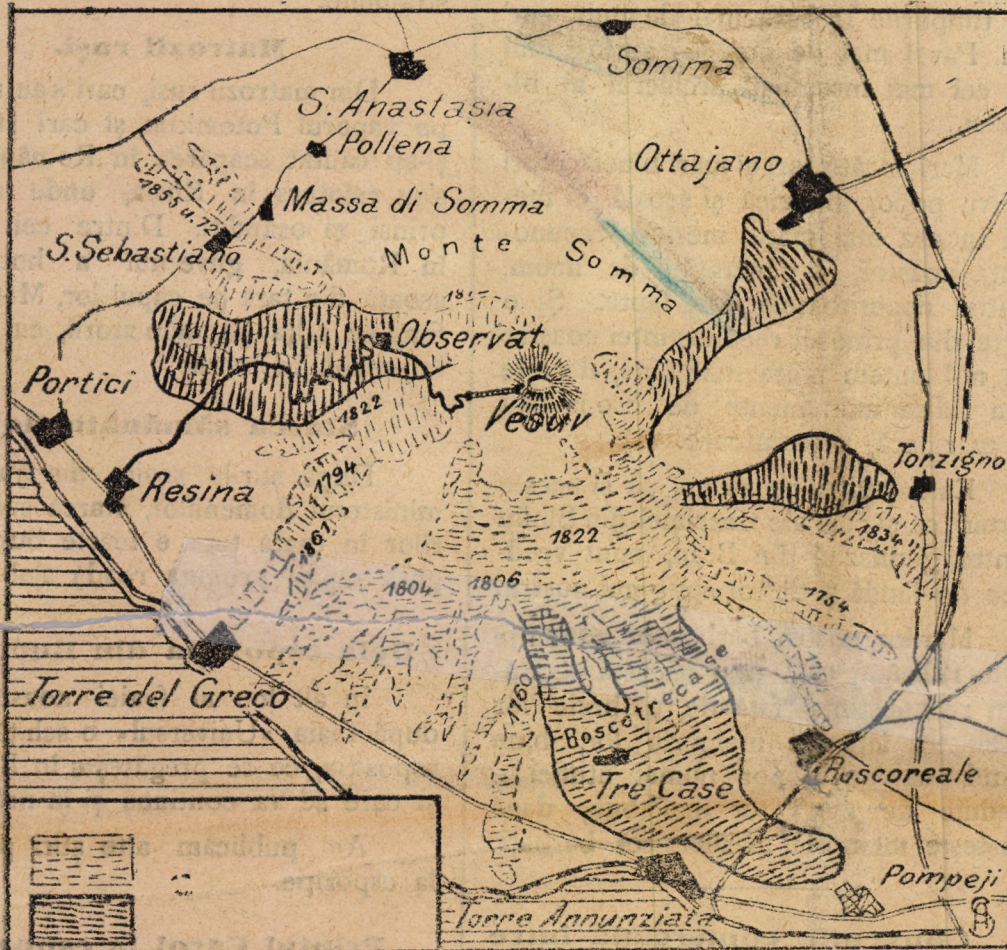
Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

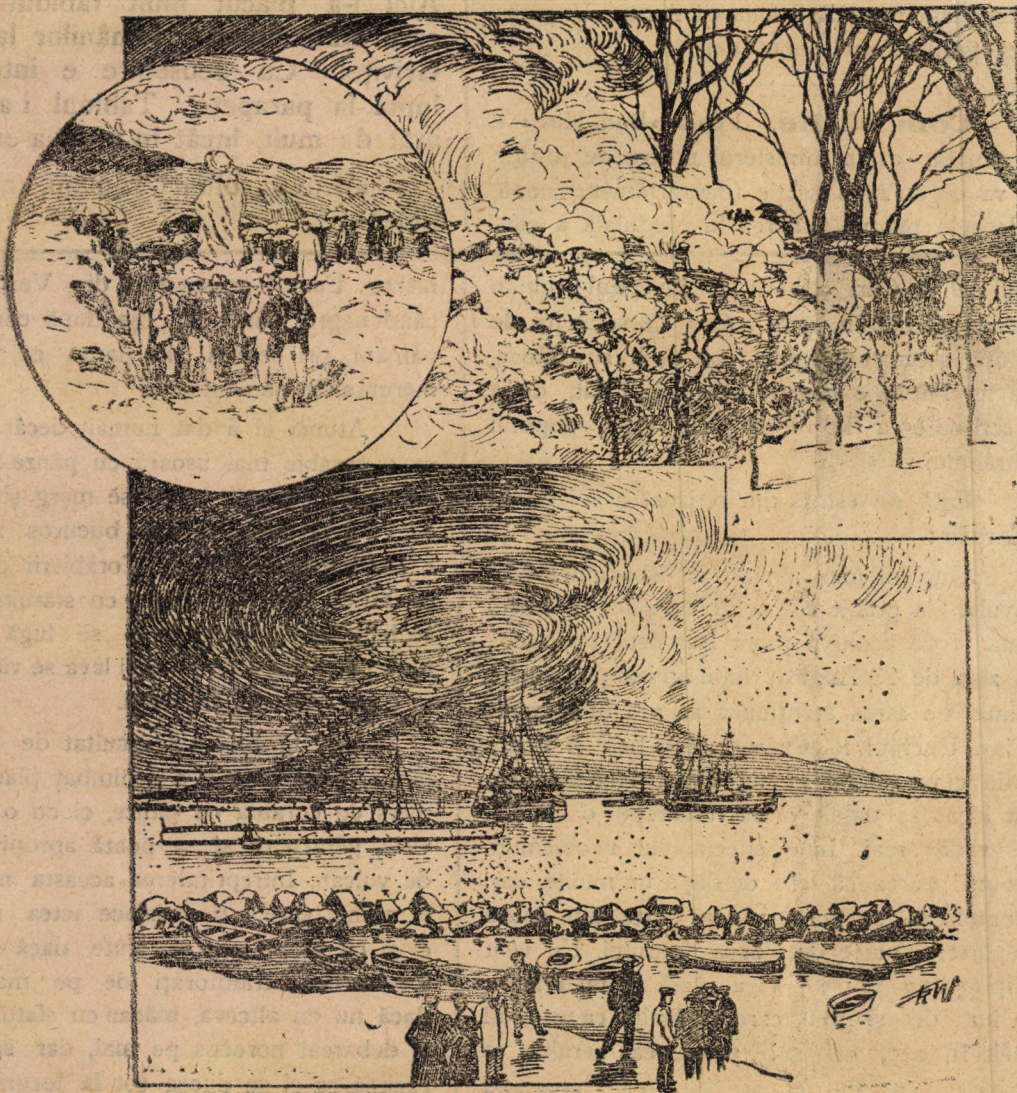
INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-eară 12 bani a treia-eară 10 bani.

Imprejurimile Vezuului.



Lavă și ploaie de cenușă.



La erupțiunea Vezuului.

Toată lumea e cuprinsă de compătimire pentru oamenii din jurul Vezuului și pentru frumoasa Italie, care acum în scurt timp este a doua oară bântuită de pustiiri, cauzate prin puterea naturii.

Din Neapolea se vestește, că izbucnirile Vezuului s'au mai domolit și ploaia de cenușă s'a mai subțiat, așa că nu mai face pagube. Deși în unele comune s'au mai simțit mici cutremure de pământ, se crede, că erupțiile sunt pe încetate.

Erupția de acum a Vezuului este una din cele mai puternice și a cauzat mari pagube, căzând jertfă și mulți oameni. Afară de comuna Boscotrecase, care a fost mai întâiu nimicită, au mai fost nimicite două comune: Ottajano și San-Giuseppe. Din 800 de case, câte au avut aceste comune, numai una singură a rămas nearsă și întreagă. Pe străde cenușa se urcă până la vârful coperșelor de case; multe case, sub povara cenușei, s'au ruinat. Sub ruine s'au găsit sute de oameni morți, cari n'au apucat a fugi la vreme. Din biserica din Ottajano s'au scos 265 de morți, din cea din San-Giuseppe 300. Oamenii spăriați adevă, au mers în mare număr în biserici și au făcut și procesii, rugându-se de îndurare la Cer.

În unele comune se întunecă și acum cerul de nourii de cenușe și sperlă, cum s'a întâmplat Duminică în Boscotrecase și Torre del Greco; aierul era greu de răsuflat. În alte părți însă cerul e senin și ploaia de cenușe a încetat.

Ca cetitorii noștri să-și poată face o închipuire despre Vezuv și izbucnirile lui, dăm azi două ilustrații. Cea dintâiu e o mapă (schiță) a împrejurimii Vezuului. La mijloc se vede Vezuvul, cu observatorul de pe coaste și jur împrejur se ved riurile de lavă (cenușe fierbinte). cum au curs pe coaste în jos spre comune; cele cu liniiare mai negre, sunt riurile de lavă de acum. Jur împrejur sunt arătate satele: Ottajano (năpădit de lavă), Terzigno (amenințat), Boscotrecase (nimicit), Boscoreale și locul vechiului Pompei, apoi Torre Annunziata (amenințat), Torre del Greco etc.

Ilustrația din jos ne arată în colțul din stânga o procesie în Boscotrecase, în dreapta se vede riul de lavă cum năpădește pas de pas vile și pometurile satului Boscotrecase, ear' jos se vede ploaia de cenușă în golful Neapolei, care era așa de deasă, încât orașul ziua mare a fost întunecat și circulația întreruptă.

Porniri nobile.

II.

În unul din nr-ile trecuți am scris despre pornirea nobilă a tinerimei seminariale din Sibiu, care s'a pus pe lucru, ca cu ajutorul artei, dând concerte în diferite locuri, să vie și ea în ajutorul Zărăndenilor de-a întregi gimnaziul din Brad la 8 clase.

Primul concert s'a dat în Orăștie la sfintele Paști și a reușit foarte bine. A reușit ca prestațiune, având teologii un cor bine instruit și puteri concertante foarte prețioase și a reușit strălucit și în privința materială. Din cumpărare de bilete și suprasolvirile și colectele făcute de fruntașii noștri din acele părți, s'au adunat la 1900 de cor. din cari subtrăgându-se cheltuielile de 400 cor. pentru fondul gimnazului a rămas o sumă de 1500 cor. Și aceasta dela un singur concert.

Tinerimea a hotărât, că va mai da și alte asemenea concerte și în viitor va lucra pretotindenea pentru acest scop. Eată pentru ce am, zis că aceasta pornire a tinerimii e nobilă și e vrednică a fi urmată, în vederea scopurilor culturale, și de tinerimea din alte centre de studii ale noastre.

O altă pornire nobilă, în altă direcție, am observat în timpul din urmă în sinul bisericii noastre gr.-cat.

»Unirea« din Blaj scrie în unul din nr-ile de mai nainte, că la oficiul protopopesc al Sibiului un preot a făcut între altele o propunere, care se va desbata în sinodul de primăvară al tractului și care e de următorul cuprins:

Să se ridice două statue pentru Atanasie I. și Inocențiu M. Clain în Blaj, pentru care scop, preoții să ofere 2% din ajutorul anului 1906 și se facă colectă în fie-care parohie până la finea lunii Octomvrie a. c. pe carea apoi să o trimită la oficiul protopopesc. Preaveneratul Consistor este rugat, să constituie un comitet spre scopul acesta.

De-odată cu ideea tinerilor din seminariul lui Șaguna și de-odată cu propunerea preotului din tractul Sibiu, o

vrednică domnișoară de-a noastră, artistă în muzică, d-șoara Pap, a atras prin foi luarea aminte a cercurilor hotărâtoare, că ar fi un lucru frumos de-a să ridica o statuie marelui arhiepiscop de odinioară al Orăștiei, Mih. Pavel. Și ca și femeia română să-și dea partea ei de ajutor la frumoasele alcătuiri ale neamului, d-ra Pap a hotărât să aranjeze mai multe concerte — ca tinerii seminariale — în diferite orașe, din venitul cărora să se puie baze fondului pentru ridicarea statuei amintite.

Eată, aceste sunt eară porniri nobile, isvorite din inima recunoscătoare a Românului! Arhiepiscopii amintiți, Atanasie, urzitorul unirii și Inocențiu M. Clain din timpurile trecute mai de mult, ear' Mih. Pavel mai de nou — au fost unii din cei mai însemnați arhiepiscopi ai bisericii.

Mari alcătuitori și mari binefăcători pentru popor, biserică și școală, ei merită în cea mai mare măsură recunoștința noastră, a generației de acum, pentru neperitoarele lor fapte. Și o parte din prinosul recunoștinței noastre așa ni-l putem arăta mai bine, dacă le vom ridica monumente de bronz sau de marmură, netrecătoare.

Eată pentru ce zicem, că și aceste porniri, ca și cele ale tinerimii din Sibiu pentru gimnaziul din Brad, sunt vrednice de laudă și de tot spriginul nostru.

Marilor noștri bărbați monumente se le ridicăm, căci prin aceasta ne arătăm recunoștința față de umbrele lor și cinstea față de memoria lor, bine știind, că un popor numai atunci e vrednic de un viitor mai bun, dacă cinstește memoria marilor săi bărbați.

Convenția comercială între România și Austro-Ungaria. Foile din București scriu, că acum, după sărbătorile Paștilor se va încheia o nouă convenție comercială între România și Austro-Ungaria. Negocierile s'au început deja.

Comasările. Foaia »Bud.-Hirl.« e informată, că în ministerul nostru de justiție se va organiza o secție (despărțământ) nouă, îndeosebi pentru punerea în rânduială a căr-

ților funduare și regularea comasărilor în părțile ardelen, unde în privința acestora sunt multe plânsori.

Din România.

Pentru iubilul regelui.

Săptămâna trecută s'a ținut în București un consiliu ministerial sub prezidenția moștenitorului de tron, Ferdinand, în care s'a statuit și șirul sărbătorilor, ce se vor da cu prilejul iubilului regelui. Între altele s'a hotărât, că la iubilul vor fi chemați reprezentanții tuturor foilor mai mari din lume. În cinstea gazetarilor se vor aranja sărbători strălucite.

Matrozii ruși.

Din matrozii ruși, cari s'au răsculat pe vaporul Potemkin și cari știm, că și-au căutat scăparea în România, unii s'au reîntors în Rusia, unde au fost prinși și osândiți. Dintre cei rămași în România, guvernul a hotărât să scoată din țară pe capul lor, Matusenco, fiind-că aștia pe muncitorii, cu cari era împreună în lucru.

Starea sămănăturilor.

După știrile sosite din județe la ministerul domeniilor, starea sămănăturilor în toată țara e foarte bună. Singură rapița promite roadă slabă.

Dela expoziția din București.

În alt loc al foaiei noastre din după foaia »Universul« o schiță despre expoziția, ce se pregătește în București și care se va continua și în nr-ul viitor.

Aci publicăm alte știri privitoare la expoziție.

Prințul Carol la expoziție.

Joi, săptămâna trecută prințul Carol a vizitat pavilionul expoziției istorice. Aici i-a plăcut mult tabloul-circular, care arată luptele Românilor la luarea Griviței. Cu deosebire e interesantă lupta la parapete. Tabloul i-a plăcut atât de mult, încât în urmă a exclamat:

»Bravo, soldați români, ați luptat bine!«

FOITA.

Erupțiunile Vezuului.

Vezuul este un vulcan sau munte vomitor de foc, în Italia de meazăzi, în depărtare de 20 km. de la orașul Neapolea. Pe la poalele lui sunt bogate plantațiuni de vii și pometuri și câteva sate și orașele, pe cari în decursul veacurilor une-ori le-a amenințat cu erupțiunile sale, pe unele le-a nimicit chiar.

Cea mai veche erupție cunoscută a Vezuului este cea din anul 63 d. Chr. ear' una din cele mai grozave a fost la 79 d. Chr. când lava (cenușa) a acoperit și nimicit orașele Pompei, Herculaneum și Stabia, perind cu acest prilej mii de oameni. Aceste orașe se desgroapă acum. În decursul veacurilor Vezuul a erupt de mai multe ori. O erupție grozavă a fost la 1631, când s'au prăpădit 3000 de oameni. La 1822 a fost nimicit, orașul Torre del Greco. În erupția din

anul 79 d. Chr. a perit și învățatul roman Pliniu cel bătrân, care mânat de setea lui de știință, s'a apropiat prea mult de Vezu. Moartea lui Pliniu o descrie istoricul Tacit, după o scrisoare a lui Pliniu cel tinăr, nepotul bătrânului.

Eată un extras din scrisoarea lui Pliniu cel tinăr:

Unchiul meu auzind de izbucnirea Vezuului s'a grăbit cu corăbiile sale la Misenum și de acolo a privit frumosul spectacol. În ziua de 23 August, după amiază pe la unul, mama i-a atras atențiunea asupra unui nor uriaș. Unchiul făcuse tocmai o baie și acum cetia ceva tolănit pe un divan. Numai decât s'a legat sandalele și s'a urcat pe o dălmă, să vadă mai bine spectacolul neobicit. Nourul părea că iese de după un munte, dar muntele nu se putea vedea, parte din cauza depărtării, parte din cauza nourului. Un vânt împrăștiind nourul, el a văzut că nu e nor, ci fum des și greu, care se înalță ca un brad svelt în aer, ori sub presiunea aerului se întinde ca un copac crengos, crescând

mereu. Fumul acesta eșia din Vezu și era când negru, când sur, așa după cum aducea pământ, ori cenușă din iadul ce terbea în măruntăile pământului.

Atunci el a dat numai decât poruncă, ca o corabie mai ușoară cu pânze să fie gata de plecare și m'a pofțit să merg și eu. Dar eu i-am răspuns, că mai bucuros rămân pe o corabie în Misenum. Corăbierii din Retina (astăzi Resina) l'au rugat cu stăruință să nu se bage în primejdie, ci să fugă cu mica flotă până mai e timp, căci lava se vărsa atunci tare pe coasta muntelui.

Dar' unchiul n'a ascultat de nimeni și numai într-o ață și-a schimbat planul, că n'a mers cu corabia cu pânze, ci cu o luntre cu visle, pentru ca să se poată apropia mai bine de vulcan. Întreprinderea aceasta n'a făcut-o el numai spre a-și satisface setea științifică, ci și cu scopul, ca să ajute dacă se poate, locuitorilor strămtorați de pe malul mării, dacă nu cu altceva, măcar cu sfatul său. El a și debarcat norocos pe mal, dar spre nenorocirea sa el se elucea tot la locurile, de unde

Espozitia și guvernul nostru.

Dela »Asociațiune« primim următorul comunicat:

Di ministru ung. de interne a adresat Comitetului central al »Asociațiunii« din Sibiu o scrisoare datată din 11 Aprilie a. c. prin care declară, că în vederea neînțelegerilor ce le-a avut de urmare ordinațiunea Nr. 146 din Martie a. c., prin care »Asociațiunea« a fost oprită dela aranjarea Pavilionului etnografic al Românilor din Ungaria la expozițiunea generală română din București, — se vede îndemnat a enunța, că este învoit, ca »Asociațiunea« sau alte societăți să împrumute obiectele ce le posed Comisariatului general, în scopul de a le expune și ca particularii să participe la Expozițiune; oprește numai ca societățile să figureze ca expozanți. Cere mai departe, ca să nu se expună obiecte de caracter demonstrativ contra statului ungar. Această revenire a guvernului asupra nefericitei ordinațiuni a dlui Kristoffy, care a provocat atâtea nemulțămiri, credem că va face o bună impresiune atât dincoace cât și dincolo de Carpați.

Folle străine.

Folle străine din Europa se exprimă foarte bine despre espozitie. Eată ce scrie între altele foaia franceză »Journal des Debats«:

Insușirea mai mult latinească ce se va da Expoziției va învedera: și opera Marelui Împărat Traian și obârșia latină a Poporului Român. Dar, pe lângă scopul acesta de reamintire, România mai urmărește și un altul, adică scoaterea la iveală nu numai a trecutului și a rodului muncii sale de până acum, dar și acea ce este în stare a săvârși în diferitele ramuri ale activității umane; ce gând are în viitor, precum și ce cale mai are de urmat. Într'un cuvânt, starea sa economică, intelectuală și socială, propășirile și năzuințele sale.

DIN LUME.**Criză ministerială în Sârbia.**

Conflictul de vamă dintre Sârbia și Austro-Ungaria, care nu e încă aplanat, apoi atacarea procurării tunurilor nouă etc. au pus

de alții fugiseră. Intraceea tot mereu scriea, ceea ce vedea. Atunci a trebuit să se întoarcă carăși în luntre, căci ploaia de cenușe și lava într'un loc i-a tăiat cu totul drumul. S'a întors deci și cu cârmaciul a luat-o spre Stabia, unde încă nu era așa mare primejdie, deși era foarte aproape.

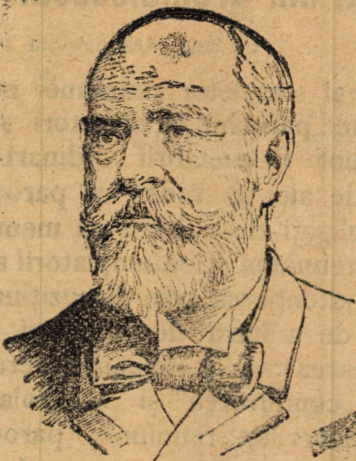
Locuitorii orașului toți s'au adunat împrejurul lui și el i-a mângâiat și încurajat, apoi s'a scaldat și a cinat, fără să se gândească la primejdia ce era d'asupra capului său.

Să făcu noapte și din Vezuv eșiau niște stâlpi uriași de flacări, luminând fioros o mare parte din ceriu. După flăcări urmară nește bubuituri înspăimântătoare și ploaia cu foc a aprins casele orașelului. Unchiul intrase într-o casă părăsită și obosit fiind a avut curajul se se culce. Cei ce erau cu dînsul au băgat însă de seamă, că omul voinic de altmîntrenea suflă greu și horcăie, ceea-ce nici odată nu îi s'a întîmplat, și l'au trezit. Atunci însă curtea era plină de pietri fierbinți și ploaie fierbinte de cenușe, așa că a trebuit să-și înfășure capul cu cărpe groase, ca să se apere

de foc. Era însă prea târziu. Atară nu puteau eși, în casă nu puteau sta, căci stratul gros de cenușe în fie-care moment putea să prăbușească acoperișul. Pămîntul se cutremura — În sfîrșit au eșit atară și cu mari primejdii au sosit la mare. Aici au vrut să bea apă, era însă prea fierbinte. Unchiului aici i-a venit rău și s'a sprijinit pe doi sclavi... dar nu preste mult și acestora le veni rău... Așa îi s'a găsit cadavrul ca și a multora periți aici. Era îmbrăcat cu aceleaș haine, pe trup nici o rană, gîndeai că doarme numai.

AVIS.

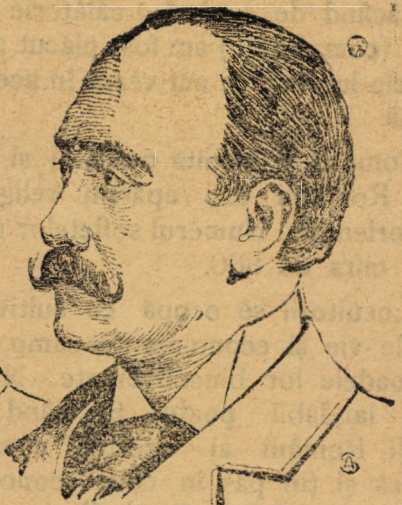
Stimații noștri abonați de evar-tal (pătrar de an), al căror abonament s'a gîtat cu 30 Martie a. c. sunt rugați a-și renoua abonamentul în curînd, căci în caz contrar cu numărul viitor li se va opri trimiterea mai departe a foii.

Noul minister unguresc.

I. Darányi
min. de agricultură.



Dr. A. Wekerle
min.-president.



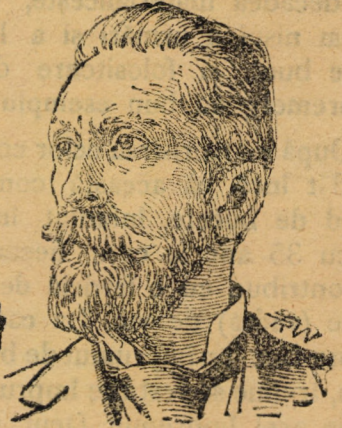
Fr. Kossuth
min. de comerț.



Al. Zichy
min. a. interio.



Contele István Andrássy



Contele A. Apponyi
min. de culte

atâtea greutăți ministeriului Gruici, încât acesta a aflat de bine să se retragă și și-a dat abdicarea. Regele a primit abdicarea, dar până ce scriem aceste, n'a încredințat pe nime cu alcătuirea unui nou minister.

Sârbia trece acum prin grele încercări, între cari este și afacerea ucigașilor regelui Aleksandru, cari sunt încă în deosebite de-regătorii.

Din Rusia.

Cu cât se apropie ziua menită pentru deschiderea dumei (parlamentului) rusești, cu atât se răspîndesc vești, că guvernul rusesc voiește să stînjenească puterea opoziției și să-și zădărnicească o împotrivire mai mare. Spre acest scop se zice, că guvernul se va folosi de unele apucături. Nu se știe întru cât sunt adevărate aceste știri.

În Caucazia, la Tiflis, s'a iscat o răscoală militară, care a făcut mari jeluiri și neorânduiri. Sunt mulți morți și răniți.

Din Balcani.

În Balcani continuă lupta între diferitele bande în între soldații turci.

În apropiere de Livadia a trupă de soldați turci a nimicit o ceată de Bulgari.

La satul Paralevo a fost o luptă sângeroasă între banda voievodului bulgar Sugaro și trupele turcești. Sugaro și oamenii săi au căzut cu toți în luptă.

Știri mărunte.

Regele și regina Angliei au sosit la Atena, unde au fost primiți cu mare însuflețire.

Împăratul Germaniei a numit de guvernator al coloniilor germane din Africa-ăsăriteană pe baronul Reckenberg.

Cetitorule

lățește „Foaia Poporului“ între
cunoștințele tale!

Vremea.

În zilele trecute a fost vreme senină și călduroasă. Lipsa de ploaie începea a se simți. De 2-3 zile însă vremea s'a schimbat în ploiasă. Au fost ploi vioroase în mai multe părți ale Ungariei; pe la Sibiu cerul e puțin înorat.

Zilele aceste căldură mai mare a fost în Băvanești (Bănat) 26° C. mai mică în Bod (l. Brașov) — 1° C.

Profeție. Să poate aștepta vreme schimbăcioasă, cu puțină schimbare în căldură și în partea apuseană a țării cu ploi în mai multe părți.

Din Călnic.

Făcând de curând o călătorie prin Călnic (com Sibiiu) am fost plăcut atins de unele lucruri, ce am văzut în această comună.

Comuna e locuită de Sași și Români. Românii toți aparțin religiei greco-orientale. Numărul sufletelor trece peste cifra de 800.

Locuitorii se ocupă cu cultivarea viței de vie și economia de câmp, cari dau roadele lor binecuvântate. Numai lucru laudabil poate fi, când locuitorii Români ai acestei comune, imitează și țin pas în cele economice cu conlocuitorii lor Sași. Căci numai așa se și poate închipui acest lucru — a nu decădea materialicește, — când ne vom nisui a urmări și a lua pildă în cele bune și folositoare dela alții, cari premerg cu bun exemplu.

După mărturisirea celor competenți am aflat încă, că această comună are și fond de bucate, înființat înainte de asta cu 35 ani, la care fiecare membru contribuie cu o ferdelă de grâu sau o ferie (vadră) de vin. La cas dacă un membru face un împrumut de bucate sau de vin, trebuie să restituie împrumutul dublu, fie acel împrumut făcut pe durată cât de scurtă. La cas de lipsă se ajută biserica din acest fond.

Acest fond s'a înființat sub bătrânul paroch A. Cărpinișan, care pe lângă toată vîrsta înaintată este încă un bun muncitor în agrul lui Christos.

Înființarea de fonduri, grânare sau alte societăți de ajutorare și binefacere, numai un lucru îmbucurător poate fi. Deci datorința sfîntă au conducătorii poporului: preoții și învățătorii, a pune umăr la umăr, lucrând fără preget și în această direcție. Vor obiecționa poate unii, că nu în ori ce comună se pot duce la îndeplinire astfel de lucruri, la ce eu răspund, că numai voință tare și statornică se fie, și totul se poate. Iată un exemplu pentru a întări afirmațiunea aceasta.

Istoria ne spune, că Demostene Atenianul a vrut cu ori ce preț să se facă orator, dară firea se opunea voinței lui, căci când vorbea făcea niște gesturi așa de urite, în cât îndemna pe ascultători la rîs. Ce a făcut omul înțelept? Știind, că aplicațiunea și stăruința învinge firea, și-a ras jumătate părul capului, pentru a nu mai putea eși afară prin piață și a se arăta oamenilor. S'a închis într-o casă la o parte, singur și acolo a început a medita, a studia și a ezercita arta oratoriei.

Și în modul acesta și a îndreptat în cât-va timp toate scăderile firii, și a devenit cu timpul orator vestit, gloria și lauda oratorilor. Iată deci ce a putut face voința tare și nestrămutată.

Tot în comuna susamintită am văzut, că se află școală corăspunzătoare cerințelor de azi și este condusă de 2 învățători.

M'am îndepărtat cu impresia, ca să dea Dzeu să avem multe comune harnice, ca Călnicul.

Vedetot.

Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din archidieceasă.

De lângă Arleş, Aprilie 1906.

§. IX al statulelor reuniunii noastre dispune: parochii ca directori școlari încă pot fi membrii ordinari ai reuniunii, de aici se vede, că parochii nu sunt obligați de a intra ca membri ordinari în reuniune. Contemplatorii statulelor au intenționat prin dispozițiunea facultativă de a intra de membri ordinari, ridicarea vazei și influenței clerului nostru în conducerea și controlarea mersului afacerilor reuniunii, parochii care pe lângă toate acestea, că nu sunt datori a intra în reuniune, probează o iubire către instrucțiunea și cultura poporului, iar față de noi învățătorii un interes special, pentru ce și noi trebuie să ne arătăm cu cea mai mare recunoștință și mulțumită către domnii parochi, cari prin taxele lor de membrii ordinari augmentează totodată și fondul nost al reuniunii.

Ca publicul cetitor să-i cunoască pe toți parochii înscrși pîn'acum, ca membrii ordinari, comunic după raportul general al comitetului central numele lor.

Despărțământul B a Sănmărtin sunt înscrși ca membrii ordinari: Laurențiu Pascu, preot vice-protopop Sănmărtin. Miron Dascăl, paroch, Cetatea de baltă (Küküllővár) și Vasile Șmigelschi paroch, Săncel.

Despărțământul Cojocna are de membrii ordinari dintre parochii de acolo numai pe Ioan Hătegan, paroch în Cojocna și protopopul districtului.

Desp. Giurgiului se poate lauda cu mai mulți membrii ordinari parochi, s'au înscrși ca atari domnii: Pompeiu Bugnar din Valea J danului (Zsadány Patak), Gavril Ciobotar din Ghimeș făget, Demetriu Drăgan în Dămuș, Ioan Mera în Tulgheș, și Vasile Urzică, Vărviz (Gyergyó-Várhely).

Desp. Indol are între membrii ordinari dintre parochi numai pe dl Nicolau Racovițan din Șchiopii (Pusztá Egres).

Desp. Mediaș numai pe parochul și protopopul tractului din Ibașfalău (Erzsebetváros) dl George Simu.

Desp. Murăș sunt înscrși dintre domnii parochi: Emil Andreșan din Săntana, Constantin Cotorea din Harcău și Petru Suciu din Boj.

Desp. Roșia montană sunt înscrși dintre domnii parochi: Iosif Arieșan din Certeja, Isidor Butnar din Roșia montană, Iuliu Montani, paroch în Zlatna și protopopul districtului, Arion Popa din Bucium Șasa, de prezente paroch și protopop în Reghinul săsesc, Alesandru Papiu din Bistra, Nicolau Ungurean din Mușca, Petru Simu din Câmpeni (Topánfalva) și Ioan Simu din Abrud și în urmă despărțământul Făgărașului are de membrii ordinari dintre domnii parochi: pe Ioan Micu din Sevestreni, Valeriu Negrea din Pojorta, Maximilian Recea din Vaidarece și Valeriu Dămboiu diu Sebeș.

Nu se pot lauda cu nici un membru ordinar dintre parochi următoarele

despărțăminte: Aiudul, Alba-Iulia, Almaș, Arieș, Blaj, Cătină, Clujul, Dărga, Ernotul, Fărgău, Ludoșul de Murăș, Morlaca, M. Uioara, Pogăceaua, Reghinul, Sebeșul, Sibiiul și Turda.

Arleşanul.

Din Coșaiu.

Cetisem în nr. 9 și 10 a. c. în prețuita „Foaia Poporului” nește lucruri cam triste despre comuna noastră Coșaiu (Also Kosaly). De atunci s'au făcut nește porniri bune, vrednice de laudă!

Astfel laudă se cuvine dlor învățători Cor. Revnic și V. Isac, pentru planurile lor bune.

D-lor cu 1 Aprilie n. au îndemnat tinerimea, ca în toată sara să se adune în localul școalei, pentru a învăța cântările bisericesti (cor bărbătesc); tot d nii învățători au procurat câte-va piese teatrale, voină a instrua tineri câți vor fi de lipsă pentru teatru, care prima dată va fi în Coșau.

Întâia reprezentație va fi la Rusaliu, tot atunci va fi și esamenul cu școlari.

Tinerii se cam retrag dela astfel de pornire nobilă, mai cu samă fetele zicând, că le este rușine.

Eu zic din parte mi: înainte, că a face fapte frumoase nu este rușine.

Mai rămâne ca dnul preot să îndemne coratoratul a da unui tiner în chirie o odaie sau două în localul cărcimei comunale, pentru a deschide boltă, ceea-ce earăș ar fi vrednic de laudă.

Un abonat.

Nou abonament la „Foaia Poporului”.

Ca și în anii trecuți, și acum deschidem cu 1 Aprilie c. un nou abonament la „Foaia Poporului”, anume pe un pătrar de an și pe o jumătate de an. Aceasta este o înlesnire pentru acei onorați cetitori, cari n'au abonat foaia la Anul Nou, dar' voiesc să o aibă acum și-i rugăm să se folosească de aceasta înlesnire.

Abonamentul e ca și până acum, foarte ieftin, anume:

Pe un pătrar de an (lunile Aprilie—Maiu—Iunie) 1 coroană 10 bani.

Pe o jumătate de an (lunile Aprilie—Septemvrie) 2 cor. 20 bani.

„Foaia Poporului” va apărea ca și până acum, împodobită fiecare număr cu mai multe ilustrații frumoase, cu eprins bogat și felurit, făcut anume pentru trebuințele oamenilor dela țeară. Ea este cea mai ieftină foaie românească și corăspunzătoare iubitelui nostru popor.

Abonații vechi sunt rugați la renoirea abonamentului a scrie pe avisul, cu care trimit banii, numărul de pe fâșia, sub care primesc foaia.

PARTEA ECONOMICĂ

Gunoii.

»Gunoii este baia de aur a economului, — baia care-i revarsă belșug și indetulare» zice o veche zicală românească, despre adevărul căreia s'au convins astăzi cei mai mulți din economii nostri. De aceea ei apoi la zicala de mai sus răspund cu o altă zicală tot așa de potrivită, dacă cu ajutorul gunoii pot stringe culesuri bogate și anume: »dacă duci gunoiu la loc, D-zeu îți dă noroc«.

În adevăr că pământul supus cultivei bucatelor este și supus la pierderi însemnate prin dese culesuri de pe acelea. Ca să se poată constata aceasta, vom arăta de pildă, că cartofii absorb în decursul unui an dintr'un pământ de un hectar (cam 2 jugere catastrale) 265 chilogrami de materie nutritivă, cucuruzul absoarbe 289 chlgr., grâul 175 chlgr., fânul natural 300 chlgr., ear' trifoiul 320 chlgr.

Din acestea se poate socoti foarte ușor la ce pierderi însemnate de materie nutritivă sunt espuse pământurile cultivate cu bucate și fânatele și ce ar urma, dacă acelea nu s'ar mai îmbunătăți din când în când prin gunoie. Prin gunoie dăm înderept pământului supus cultivei, o parte din materiile, ce i-am fost subtras, când am cules de pe el bucatele sau fânul.

Gunoii vitelor este pe cele mai multe locuri fundamentul și izvorul de bogăție pentru plugărit, deoarece fără acela bucatele sau că nu s'ar putea desvolta de loc, sau că apoi s'ar face de tot slabe și mărunte, așa încât nici măcar lucrul economului nu s'ar plăti cum se cade, decum să se mai aibă și cava dobândă curată după lucrul lui.

Pe la noi s'au dedat economii a întrebuița la gunoii pământului numai gunoii dela vite. În alte țări însă precum e în Franța și Germania, unde economia câmpului stă pe o treaptă mai înaltă, se mai întrebuițează ca gunoiu încă și cenușa de prin fabrici, găinațul păsărilor de casă, balegile de om,

cari se amestecă cu gunoii vitelor, varul, sarea, potașa, ghipsul ș. a., ear' acum mai de curând s'a descoperit un nou gunoiu mineral în Franța, numit gisiment (un fel de nămol), cu care se poate îngrășa pământul tot așa de bine, ca și gunoii vitelor. În țările numite apoi și culesurile sunt mai bogate, ca pe la noi, de oare-ce pe acolo un loc bun de un hectolitru sămănătură, dă dela 12—14 hectolitru de grăunțe, pe când la noi abia dă pe jumătate atâta.

Să nu se prea mire dar' plugarii nostri, când vor vedea ca mâne și pe la noi mai întrebuițându-se la gunoii pământului încă și gunoii minerale, ca: sarea, varul, cenușa, găinațul și altele, deoarece s'a adevărit, că este de ajuns, ca să lipsască numai una din materiile numite și pământul să nu mai aducă rodirile așteptate dela el.

S'a constatat, că jumătate din nutrețul uscat, cu care se nutresc vitele se prefăce în balegi, ear' ceealaltă jumătate în carne și oase. La vitele rumegătoare 100 chlgr. de balegi conțin cam 84 chlgr. apă, ear' restul e materie uscată. Udul conține 100 chlgr. 95 chlgr. apă, ear' restul e materie uscată. La cai 100 chlgr. balegi conțin cam 76 chlgr. apă, ear' restul de 24 chlgr. e materie uscată. Udul conține 100 chlgr. câte 90 chlgr. apă, ear' restul materie uscată.

Cel mai apăsător gunoiu este cel de porci și de bivoli; cel mai bun și mai cu putere este cel provenit dela vitele puse pe îngrășat, ear' cel mai cald este cel provenit dela cai și oi.

Gunoii provenit dela cai și oi, fiind mai cald se recomandă pentru pământurile mai reci și lutoase, cel provenit dela vitele rumegătoare, pentru pământurile năsipose și vâroase, ear' cel dela porci și bivoli, pentru pământurile mai grase și humoase. Gunoii proaspăt se recomandă mai cu seamă pentru sămănăturile de primăvară, ear' cel putred pentru cele de toamnă.

Așternutul, care se întrebuițează sub vite, pentru a suga udul și balegile mai moi, poate consta din: paie de grâu sau secară, orz, ovės, rogoz sau frunze de arbori.

(Va urma.)

Importanța legumăritului pentru poporul nostru.

Din cartea dlui G. Maican, »Prăsirea și folosirea legumelor«.

(Urmare și fine.)

Voind a prăsi cepe mari, cum am zice uriașe, udăm mereu cu must de gunoiu, să înțelege amestecat cu apă. Aceste apoi le vom folosi mai din vreme pentru mâncare, căci nu se pot păstra peste iarnă.

Cam prin August, când rădăcina cepei e bine dezvoltată, ca să-și poată căpătina trage nutrețul de lipsă din pământ prin rădăcină, ne apucăm și plecăm cotoarele, adică foile cepei la pământ. În chipul acesta facem să se desvoalte căpătina mai bine; nu e bine a face acest lucru mai de timpuriu, când încă rădăcinile cepei nu sunt bine dezvoltate, căci în acest cas, în loc de a drege, stricăm, de oare ce ceapa se nutrește și prin foi din aer.

De multe ori când scoatem ceapa, aflăm niște vermi ce-i roade căpătina, făcând mari stricăciuni. Contra lor folosim petrolu, funingine ori cenușă.

Petrolu se folosește amestecat prin năsip mărunt, care se presară cu îngrijire printre plantele de ceapă, ca să nu vină în atingere cu ele, căci în acest cas mai mult ar strica. Mult mai bine-i folosește cenușa ori funinginea. Dar ca să nu dăm înadins prilej prăsierei vermilor de ceapă, trebuie să nu punem ceapa în unul și același loc, doi ori trei ani după oaltă.

Toamna prin Septembrie când cotorul — foile cepei — au îngălbenit și s'au uscat bine, e semn că s'a copt și prin urmare e timpul să o recoltăm. Ne apucăm când e vremea frumoasă și pământul svintat și o scoatem, o curățim de țărână și o punem resfirată la loc aeris, cald și svintat, în podul casei. Din când în când o răcolim îndepărtând astleliu umezeala din căpătini. Svintându-se pe deplin o împletim în cununi, o așezăm pe ruduri, ridicată la aer în pod și o ținem așa până toamna târziu când simțim că s'apropie înghețul. O coborim atunci și o punem spre

VESELIA.

Folclor glumești a »Folclor Poporului«.

Scrisoarea lui Pralo-Tu-Mo.

Se vestise prin sălașe,
C'o să vie cu mulți bani
Pralo-Tu-Mo de departe
Să s'așeze ntre Țigani,
Să trăiască pân' la moarte
Unde n'tai cerul văruse...
Dar', ca toate să se știe
Pralo'n scrisoare le spuse:

»Vouă marilor jupâni,
Mult cinștiți vâtași, vâtaș,
Vâtașștilor copii,
Cuprinsului din sălașe
Mă închin cu sănătate
Și cu multă voie bună,
Și doresc, ca bunul Devla
Să vă trăiască npreună!

»Mult cerșit-am pe supt soare
Ș'am răbdat foame și frig,
Ca să mi fac mai helea celea
Și să ndrug cevași câștig,
Ba de multe ori bătaie
Și trânteli, cât răbdă pielea,
D'apoi potcă, d'apoi ciartă...
Numa să faci cevașilea!

»Se vedeți, mări, păruială,
Burduse, de... să tot mori,
Ba să-ți lași căciula martor
Și să mai fugi uneori...
Da să fugi, să rupi pământul,
Nici să mai cați înapoi!
Hei, hei!... helea's bătlăi,
Ce le faceți voi la voi?!

»Mă cunoașteți voi, pă mine
Și mă știți!... Ha, nu'i hașa!...
Știți, că nu mă las la zece,
De mi-aș da, zău și cămașă!
Ba să știu, că fug trei zile
Și, că mor strigând: tîlhar!

Nu m'opresc din sfînta fugă,
Și nici n'am de ei habar!

»Intr'o zi, colo în vară,
Numa ce mă pomenesc,
Că cu unu, ce'i zic: Cula
La un tîrg mă întălesc.
Io'l țineam Rumân p'ntregu,
Dară iel m'ana mi prinse,
Mă n'trebă dă sănătate
Și n'tr'un glas d'al nost' mi zise:

»Hao Pralo!... mă cunoști?
Că's dă neam, d'al vostru neam...
Herau mort între mișei,
Pe tîni dă nu te n'tălniam!
Că, vezi, io, de legea noastră
Nu mai scap de hei potcași...
Ba ți zic: Ripa huldurosu,
Ba ți dau și dă drum cevași!

»I-am spus, când ai iar': ciorr-morro,
Haida, Culo, tu, la mine
Și îmi spune cum stă potca
Să ți-i frec io coala bine!

păstrare peste iarnă într'un loc scutit de ger d e. în pivniță, ori în cămară, dar nici cum pe pământul gol, ori la umezeală, căci ușor încolțește, nici grămadă, că se strică. Din când în când o căutăm și pe cea stricată, o înlăturăm.

Cine nu ar avea pivniță, ori cămară poate păstra iarna ceapa și în pod, dar în contra gerului trebuie acoperită cu pae ori altcum. Întâmplându-să ca totuși să înghețe, nu o ducem îndată la căldură, fiind că se moaie și putrezește; ci din contră o lăsăm tot unde a fost, ca pe incetul să se desghețe.

Uitasem să vă spun, că afară de soiul de ceapă văratic despre care am vorbit până aici, mai este un soi de ceapă iernatică.

Ceapa iernatică face căpățini subțirele, dar e foarte spornică și răbdurie asprimei gerului. Se recoltează primăvara cât de timpuriu, asemenea și în ajunul iernei, când asemenea e lipsă de ceapă verde; peste vară își perde frăgezimea și ustură mai tare. Soiul acesta de ceapă încă e de două feluri, roșie și albă. Se prăsește din semință, pe care o putem cumpăra prima dată din vre-o boltă din ori ce oraș, iar după aceea ni o vom prăsi înșine.

O sămănăm primăvara, iar' de nu și vara, cam prin luna lui Iulie. După ce îngrijindu o pre cum s'a spus și la soiul văratic, a răsărit și s'a întărit puțin, o scoatem și retezindu-i foile și rădăcinile, o răsădim cam câte 2—3 la un loc în straturile destinate ei. Pământul se fie bun și bine lucrat. Peste iarnă nu-i trebuie nimic ca adăpost. Primăvara când cu ocazia scoaterii din pământ, cepșoarele mai mici le desbinăm de tulpină și le sădim în alt loc pe seama anului viitor. În chipul acesta purcezând în tot anul, nu mai avem lipsă să mai dăm bani pe semință an de an.

Mi-a mai rămas în cele următoare să spun din ce și cum se prăsește semința cepei!...

Pentru semință alegem ceapa (căpăținele) cele mai bine dezvoltate și de soiul ce voim, albă sau roșie. Cepele

aceste, menite pentru a produce semință, le sădim primăvara după ce a trecut înghețul cam după »patruzeci de sfînți«, într'un strat bine lucrat și în afunzime așa, ca să fie acoperită căpățina. În curând li ese colțul, se fac frunzele, cari cresc foarte repede.

Cotoarele sunt foarte fragede, găunoase pe din lăuntru și de formă cilindrică. Ca nu cumva vîntul sau altceva să le rupă, le legăm de parișori anume puși. În virful cotoarelor acestora se formează o măciulie, care crește mereu, până ce în urmă creapă și începe a înflori.

Floarea e de culoare albă cenușie și căzând ea, în locu-i se face semință. Când semința e de culoare neagră închisă, tăem măciuliile, căci e coaptă, le legăm la un loc și le punem la soare, spre a se perde cu totul umezeala din semință. După ce s'a uscat bine, îi scuturăm semința și așezându o în săculețe, o punem spre păstrare la un loc svîtat, căci la umezeală ușor încolțește.

Societăți de consum.

Societățile de consum sunt de mare folos pentru poporul nostru.

Vedem că satele noastre sunt năpădite de Ițig și Frițig, venituri din lume, în mîna cărora ajunge crucerul nostru câștigat cu atîta sudoare.

Vine lipitoarea aceea, la început cu trisca în gură și cu un țol în spate și colo peste trei-patru ani ajunge de îi zicem jupâne, mai târziu e domn și nu jupâne. Și oare nu noi, nu negândirea noastră e vina? Ba da. În loc de a da la un trântor banii nostri am putea să ni-i folosim noi înșine.

Numai un cuget de am avea toți, am putea face ca noi să folosim mēduva ostenețelor noastre prin modul acela, dacă am întemeia în fie-care comună o societate sau însoțire de consum.

Societatea de consum are și aceea însemnătate, că pe lângă că avem marfă proaspătă bună, efină și cumpărată din mîni creștinești, îi dă drumul lui Ițig și Frițig, cu toate catrafusele dintre noi, căci numai are pe cine suge, cum se întîmplă în toate locurile unde se întemeiază astfel de societăți. Apoi dacă

noi avem societăți de acestea, banii ce-i dăm pentru marfă, iar' ne aduc nouă venite, așa dar' nu se îngrașe spatele și burta jidanului din banii nostri, ci noi înșine. Să fim cu speculă și noi, dacă vrem să ieșim din ghiarale șerpilor.

Nu-i vorbă, dacă în vre-o comună să începe înființarea unei astfel de societăți, e lucru cam greu la început, că aceasta bună-tate pentru popor are și dușmani, și dușmanii nu sunt alții decât jupânul Ițig, căci el mai bucuros ar vrea să rămână orb de un ochiu și schiop de un picior, numai să nu fie o astfel de însoțire.

De bună samă că trebuie să fie gata totdeauna cu răspunsul. Sunt și între poporul nostru de aceia, că dându-i jupânul Ițig o porție de holercă umblă să zădărnicească totul.

Așa la noi când ne-am constituit, a trimis jidanul pe un om de al lui, care în decursul constituirei făcea gălăgie, până ce a fost dat afară, ear' după ce s'a trezit, i-a părut rău de ce a făcut.

Ce e drept că societățile de consum nu lasă să se facă credit nici un membru, ceea-ce încă e un lucru bun, până când jidanul dă în credință, dar' pentru două prețuri și ca să se arate că-i bun, când plătește omul creditul îi țipă și un păhărel de holercă ca cinste; îi și poate țipa căci doar' plătită e și aceea.

Să ne gândim însă dela câți oameni nu s'a strecurat moșia, pentru holercă în stăpînirea lui Șloim; dela foarte mulți, așa dar' de ce se mai suferim, căci doar' o comună întreagă mai bine poate susținea o boltă (duchian) decât un Jidan.

Mai au ei datina de a concura cu societatea cam cu astfel de apucături: bate doba că la el chilo de făină e cu optsprezece cruceri, ear' droșdiile în cinste, până când la societate e făina cu șeptesprezece cruceri; de bună samă femeile cumpără dela jidan, ceea ce fac foarte rău stricând cu aceea societăți, căci drojdiile lui și așa sunt plătite.

Societățile de consum sunt foarte bune și ar fi de dorit a se întemeia în fie-care comună, însă numai atunci pot înflori, dacă numai și numai de acolo târguiește omul.

Nu pot din destul recomanda ca poporul nostru, în frunte cu conducătorii lui să întemeieze astfel de societăți, cari numai spre folosul nostru sunt. **Abrudan Toboleanu.**

Să-i jupoiu de trei cojoace...
Ș'apoi noi, cu punga groasă,
Să-i lăsăm haci la Benga
Și s'o luăm cătră casă!

»Dar' și Devla'l nost, draguțul,
Ne-o păzit și hajutat,
Că ori unde'n ori ce parte
Tot dă bani, bani grei ham dat!
Că hacuma bogdea — prostea
Ham ajuns boier bogat,
Cu joc roșu, țipici;
Dar' nici dă voi n'am huiat!

»N'am huiat!... să știți, călca-m'ar!...
N'am huiat vâtași, vâtașe
Că io is dă neamul vostru
Ș'am crescut printre sălașe.
Ham crescut și m'am vâst mare
La tătucu Harit-Mo
Și hacolo haștept moartea
Io, vâtaș: Pralo-Tu-Mo.

Aurel Delăscurta.

Rugăciunea fetei bătrâne.

— Din »Calicul«. —

Adu-mi Doamne și p'al meu
Fie și cu-n cojoc rău,
Cu cismele scălciete,
Cu buzele drâmboete,
Că eu nimica n'oi zice,
După el deloc m'oi duce!

Poesii populare.

— Adunate de pe ici de pe colea. —

Greblate și netezite
Și la lume împărțite.

de Parteniu Giurgescu.

De-aș trăi cât aș trăi,
De-aș trăi cât peatra 'n munte
N'aș dori multe draguțe,
Numai una cu cojoc
Că mai multe nu-i noroc.
M'o făcut maica într'o zi,
De necas pân'oi trăi;
M'o făcut maica într'o noapte,
De necas până la moarte;

Ba m'o făcut într'o sară,
De necas în astă țară;
Și m'o făcut și cu nume,
De necas în astă lume.

— »Scoli tu ciuhă, scoli tu buhă,
»Scoli de mulge vacile
»Că te-o'ntrecut altele,
»Câte's dela tine 'n sus
»Toate le-o muls și le-o dus,
»Câte's dela tine 'n jos
»Toate le-o muls și le-o scos.
— »Măi bărbate dragul meu
Numai face sfară 'n țară,
De lucru și de tândală
Și și de lucru de-afară.
Lasă că le-oi mulge eu,
De le-oi mulge eu le-oi mulge
De nu sunt viței ș'or suge
Și le-oi scoate la ogoară
Ș'oi ținea zile să moară,
Ș'oi ținea zile 'nsemnate
Să nu mai am vaci cu lapte,
Să mă scoale-așa de noapte.

(Va urma.)

Expoziția din București.

Foaia »Universul« din București face următoarea descriere a expoziției, ce se va deschide în 14/27 Maiu a. c.:

Organizată pe întinsul teren al Filaretului, expoziția are intrarea principală la sfârșitul străzii 11 Iunie-Filaret, în partea dreaptă a uzinei de gaz. De aci se întinde pe întregul teren-plan, se urcă pe dealul »Trocadero« terminându-se în șoseaua Șerban Vodă.

În partea dreaptă a șoselei Filaret, se întinde până în deal, la uzina Wolf, și se continuă până la institutul meteorologic, care intră în câmpul expoziției.

Lucrările sunt destul de înaintate, iar timpul favorabil dă toată speranța că la terminul pus, se va putea face inaugurarea oficială.

Cum intri în largă șosea dela intrarea principală, privirea este atrasă de un șir de palate mărețe ridicate pe o parte și alta a șoselei. Primul palat, în partea stângă este al agriculturii, unde va fi expusă toată bogăția agricolă a țării românești.

În fața lui în partea dreaptă se ridică palatul industriei.

Între aceste două palaturi, în mijlocul șoselei, se află un avuz mare.

La o mică depărtare de palatul agriculturii, se ridică una din cele mai monumentale clădiri ale expoziției: palatul regal. Acest palat se compune din clădirea principală, la mijloc, rezervată numai obiectelor pe cari le va expune familia regală.

În partea dreaptă și în cea stângă sunt două aripi întinse, prima rezervată geniului militar, cea d'a doua geniului civil și instrucțiunii.

În fața palatului regal se ridică palatul minelor și al carierelor.

Între aceste două palate se află de asemeni și un frumos avuz.

Acestea sunt clădirile oficiale, cari se află pe terenul cuprins între intrarea principală și lac. În afară de ele vor fi nenumărate paviloane făcute din inițiativă particulară: a industriașilor, a comercianților, etc.

Una din atracțiile principale va fi întinsul lac, care se află chiar în mijlocul expoziției, răspândind răcoarea necesară în timpul căldurilor verei.

Intinderea acestui lac este 2 hectare, și pe această întindere se află două insule: una mare în partea dreaptă, alta mai mică pe partea stângă.

Pe lac vor circula nenumărate gondole, iahtul comisariatului expoziției, un mic vaporeș care va face curse regulate dela un țărm la altul al lacului pentru transportarea publicului. Vor fi de asemenea, în miniatură toate vasele marinei române de război. Pe lac se vor face lupte navale, sărbări venețiene.

Pe insula cea mare se construiește un cazino măreț, care va cuprinde o sală de teatru, și un restaurant de lux. Acest cazino a fost închiriat pe timpul expoziției unui consorțiu belgian pe suma de 120,000 lei.

Pe insula mică se va construi o moșee după modelul celor din Dobrogea și o cafenea turcească. Tot pe această insulă se ridică pavilionul pescărilor.

În diferite locuri țărmii lacului vor fi uniți prin nește poduri de piatră.

În partea dreaptă a lacului, în dreptul insulei mari, de pe o pantă ușoară, se face o cădere de apă. Din vârful acestei pante se vor lăsa bărci cu pasageri. În căderea lor, bărcile vor ajunge până în mijlocul lacului.

Pe malul din partea stângă a lacului se vor așeza în formă de amfiteatru șiruri de bănci, pusă la dispoziția publicului spre a privi la diferitele spectacole ce vor avea loc pe apă.

Tot în partea stângă a lacului, pe o mică pantă, se lucrează pentru aranjarea grădinei zoologice. Aci vor fi expuse tot felul de animale sălbatice.

Dealul »Trocadero« formează poziția cea mai frumoasă a expoziției.

Dealul domină întreaga Capitală și privește ce se prezintă vederei e încântătoare.

Iată aci 4 clădiri, cari vor împodobi pentru totdeauna Capitala. Toate sunt construite din piatră și cărămidă.

Palatul artelor e cea mai monumentală clădire, care fiind construită în mijlocul dealului, domină întreaga expoziție. A fost clădit numai în câte-va luni, a costat 600,00 lei și va fi veșnic păstrătorul artelor frumoase din țară.

În fața acestui palat se află o frumoasă terasă, de pe care se poate admira întreaga panoramă a Capitalei. De pe aceasta, nește scări monumentale duc la o a doua terasă, din mijlocul căreia izvorește un puternic curent de apă, care căzând preste stânci până în lac, formează o cascadă de toată frumusețea.

Cula e clădire pătrată aproape, un fel de paraclis, construită după modelul locașurilor strămoșilor noștri, unde păstrau relicviile sfinte ale familiei.

Aci vor fi adunate tot felul de obiecte antice privitoare la neamul românesc. Dl Al. Bellu, care posedă nenumărate obiecte de acest fel, a binevoit să se ocupe cu împodobirea acestei cule.

(Va urma.)

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nr., de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura poporală română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenirii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Rîs și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găcituri, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la oaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fl.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

FELURIMI.

Vorbe înțelepte. — Cine n'a gustat amarul, nu știe ce-i zahărul. — Fii-lor! sprijiniți părinții voștri la bătrânețe... și nu-i supărați în viață! — Tineri! În naintea bătrânilor se aveți... urechi, ear nu gură! — Cine la necaz nu primește sfat, este greu de ajutat! — Dacă vă iubiți viața, nu perdeți... timpul. — Lucrați și vă rugați! Lucrul și rugăciunea fac pe om fericit! Nu pune pre altul să facă ceea ce... poți face tu. — Nimic nu este greu, dacă se face... cu voie bună — Vorbiți puțin și ascultați mult! — Cine vorbește s'amână, cine ascultă... culege!

Adunate de Gh. I. Toghean, june.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din America.

South-Sharon Pa. Martie c.
(Urmare și fine.)

Lista Nr. 22 prin dl Naftanailă Holergă din Măgărei: Nic. Holerga 50 c., Maria Holerga 25 c., Corolian Holerga 10 c. și Revena Fanea toți din Măgărei; Vasile Forkosy, Tăuni, Gligor Eriton, Tăuni, Nicolae Munteanu, Ioan Aleman și Nicolae Lăpădat câte 25 c. toți din Topârcea; Vasile Sasu, Hénengty 10 c., Hulea Nechifor, Henenghyfolon 10 c., Ioan Sas, Iacobeni 25 c., Nicolae Doțiu. Topârcea, Ioan Ilea Topârcea și Ioan Sasu, Hénega câte 10 cenți.

Lista Nr. 27 prin dl George Nicoară din Apoldul-mic: George Nicoară, Apoldul-mic; Ioan Ticușian, Bărghiș 1 d., Nicol. D. Roman, Bărghiș, George Tamplea, Cucerdearom. și Mike Boyer A. Arpaș câte 25 c., Ioan Cioran, Ocna-Sibiului 1 d.

Lista Nr. 36 prin dna Ana Laslaianu, Gogan: Ioan Clotian, Tichindeal, George Fleșeriu, Toârcla, Timofteiu Buișian, Cănsoru, Simion Calborean, Toârcla, Ioan Morariu și Ioan Mititean, Toârcla câte 25 c., Emanoil Lazaru, Daneș 1 d.

Lista Nr. 30 prin Dl Dumitru Florea din Ațel: Dumitru Florea 50 cenți. Zaharie Mija 1 dolar. Ioan Mija 1 dol.; toți din Ațel Nicolae Geontia Prostea mare, 50 c.; Gavril Oltean Șăulia, Ioan Florea Copșia mare, Romulus Terbea și Ghiță Rotariu din Prostea mare, câte 25 cenți; Victor Moldovan, Copșia mare 50 cenți; Zaharie Negru și Nonu Florea Vasile Moldovan Bobohalma, Filon Costea

Deagu câte 25 cenți; Veronica Andreiu, Măgarei 1 dol.

Lista Nr. 35 prin Dl Ilie Ciochina din Danos 25 c.; Iustin Medrea, Danos, Eronim Bendorfean, Danos, Ioan Brandrușa câte 50 cenți.

Lista 33 prin Dna Maria Floroae. Hubbard Pa. 25 c.; Ioan Topărcian Apoldul mic 20 c.; Ioan Floroae, Hubbard P. a. Simion Terchilă, Ilimbav, George Zacheiu Dobrin, Arpașu-inf.; Simion Lazaroae, comuna Ilimbav, câte 25 cenți.

Lista Nr. 42 prin Zaharie Jelea din comuna Mălângrav: Filimon Cădea, Bertan Zaharie Jelea, Almakerék câte 50 c.; Nicolae Andreiu, Bertan 15 c.; Anica Lazar Agârbiciu, 25 cenți.

În numele societății de ajutorare »Transilvania« exprimăm acestor donatori cele mai sincere mulțămite și mai pre sus Dlui Petru Tecău din Sebes, locuitor în Jounstown și proprietar împreună cu stimata-soție Dna Maria Tecău i se exprimă adânci și mari mulțămite pentru că ne donează steagul național român tricolor societății.

Acest mare binefăcător a dăruit și loc pentru zidirea sfintei biserici gr.-or. din Jounstown O.

Dumnezeu să-i binecuvinteze casa sa.

Vasile Greavu
secretar — contabil.

Ioan Simion
președinte.

Din Răhâu.

Cu ocazia producției »teatru — musicale«, întâmplată în ziua de 2 Feb. st. v. (Int. Domnului) a. c., arangiată de subsc. isul corp învățătoresc din Răhâu — au binevoit a contribui cu suprasolviri următorii domni:

I. Oncescu, not. pens. Sebeș 4 cor., I. Cărpinișau, paroch Daia 40 bani, George Ghișoiu, inv. Călnic 70 bani, N. Munthiu, funcționar Sibiu 2 cor., Achim Căpălnar econ. Răhâu 40 bani, I. Pienariu, econ. Răhâu 20 bani, N. Cosma, propr. Căpălna 1 cor., I. Moga, propr. Căpălna 1 cor., I. Stengu par. Boz 40 bani, I. Cărpinișan, par. Călnic 40 bani, G. Vulc, econ. Petrifalău 40 bani, G. Kállai, măsur 20 b. I. Popp, cand. not. Loman 1 cor. 20 b., V. Gusan și I. Vasile ambii inv. Cut câte 1 cor. 20 b., I. Avram econ. Răhâu 1 cor. 20 b., V. Zdrenea inv. Petrifalău 30 b., I. Floca par. Răhâu 20 b., I. Fulea econ. Răhâu 40 b., G. Tătar funcț. Sebeș 1 cor. 20 b., A. Tătar inv. Sebeș 40 b., Z. Tătar cand. not. Răhâu 20 b., Geras. Cărpinișan not. cerc. Răhâu 1 cor., S. Cătană econ. Laz 40 b., N. Cărpinișan par. Răhâu 40 b., V. Greavu com. Săsciori 2 cor. 40 b., N. Vulc econ. Petrifalău 40 b., I. Michaiu econ. Săsciori 20 b., I. Irimie econ. Răhâu 40 b., P. Secaș econ. Răhâu 20 b., N. Androne econ. Săsciori 60 b., N. Morariu econ. Săsciori 60 b., I. Fulea econ. Răhâu 20 b., D-na Elena I. Popp, Ludoș 40 b., N. Apolzan com. Călnic 40 b., I. Stefan com. Călnic 40 b., I. Ganciu, rotar Călnic 20 b., G. Bena pantofar Sebeș 40 b., I. Recean pantofar Sebeș 40 b., P. Șolton, vigil 20 b., Ioan Cătană codrean Gălceag 1 cor.

Primească marinimoșii suprasolvenți și pe această cale călduroase mulțămite.

Vasile Cărpinișan, inv.

Nicolau Hamsea, inv.

Elisa Crișan, inv.

CRONICĂ.

Mulțămite. În numele tuturor membrilor Reuniunii noastre, aducem cele mai sincere mulțămite onorabilei direcțiuni a institutului de credit și economii »Albina« pentru ajutorul

de 100 cor. votat fondului »Masa învățăcelilor« din suma pusă la a sa dispoziție de adunarea generală din anul curent, cum și onorabilului institutul de credit »Arieșana« din Turda pentru ajutorul de 5 cor. votat în favorul fondului de 20 fileri pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare.

Sibiu, 5 Aprilie n. 1906.

Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«.

Victor Tordășianu,
prezident.

Stefan Duca,
notariu.

Banca »Bistrițiana« din Bistrița a deschis în Teaca (Teke, pe Câmpie) o filială. Conducătorul ei este dl. Leon Monasterian, ear controlor dl. adv. Dr. Eugen Bran.

Emigrarea. Din Sătmăr se scrie, că în cele dintâi trei luni ale anului curent numai din comitatul Sătmăru au emigrat la America 2745 de oameni.

Nu ne trebuie jidan. Într-o comună din Bihor era să se aleagă un doctor. Pretorele a eșit la fața locului cu actele și a deschis adunarea. După ce a adus la cunoștință reprezentanței comunale numele candidaților, un bătrân s'a ridicat și scărpinându-se după ureche zise:

— Mă rog, dle, d'apoi ăștia toți sunt jidani?

— Toți.

— Atunci nouă nu ne trebuie nici unul, zise bătrânul.

— Nu ne trebuie — strigară toți reprezentanții și pretorele fu silit să încheie adunarea, pentru că oamenii n'au voit să aleagă doctor de jidov.

Vânzare de altoi. La Școala de pomărit din Aiud se pun în vânzare mai multe sute altoi, meri pătuli de prima clasă, bucată cu 60 bani Adresa: Gyümölcsészeti Egyet Nagyereny. d. (Vincelleriskola).

Câți Români sunt în America? Din o scrisoare trimisă unei foi din București aflăm, că în America s'ar afla o sută de mii de Români.

Jertfele nenorocirei din Courrières. Din Paris se vestește că acum s'a statorit numărul morților în băile de la Courrières. Tocmai 1100 este numărul lor. Din băi s'au scos numai 309 cadavre.

Luptă de stradă în Belgrad. În capitala Sârbiei s'a iscat o luptă de stradă între muncitorii socialiști și Sârbii din Macedonia (comitaci), cari se află acum în Belgrad. Intre ei este de mult dușmănie. Muncitorii au atacat pe comitaci într-un birt; aceștia s'au apărat cu revolvere. Bătăii i-a pus capăt poliția. Trei muncitori au fost uciși și mulți răniți.

La fondul de 20 fileri, al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare s'au mai făcut următoarele dăruiri: »Maria din Câmpie«, întru vecinica odihnă a vărului său Dr. Eugen Păcăcian, fost avocat în Turda, 4 cor. Gheorghe Tulbure din prilejul hirotonirii sale întru diacon ceremonial pentru catedrală 50 fileri. Dr. med. K., 2 cor., Vasile Mateiu, paroch, Lancrăm, Ioan Savu, paroch Vesăud, Gheorghe Dordea, sodal blănar, dna Louise Șandor de Vist, fiecare câte 1 cor., Ioan Lascu, ziler (Gusterița) 20 fileri, Diamandi Steriu, mare proprietar Brașov, 10 cor. și Vic. Tordășian, 10 fileri.

»Calicul«. A apărut nr. 4 al »Calicului«, având drept motto: »Constituția ungară o zală nu face, dacă nu-i chindisită »cu ex-lex«.

— Bolond Miska. — Ca întotdeauna »Calicul« e plin din glume vesele și pipărate. Dăm din ele una în foia »Veselia«.

Convocare. Despărțământul »Făgăraș« al Reuniunii învățătorilor din archiedeceza gr. cat. de Alba Iulia și Făgăraș, conform §-lui 21 din statute își va ține adunarea de pri-

măvară la 13 Maiu st. n. a. c. în comuna Pojorta.

Din program amintim: Asistarea la examenul de vară cu elevii școlii locale. — Alegerea comisiunilor pentru apretierea examenului și a dizertației precum și a încasării taxelor. »Mijloacele cele mai deconodate prin cari putem deprinde pe elevi la curățenie«, dizertație pedagogică prelucrată de inv. Andreiu Stroiș, etc. Octavian Pop, prezident. Ioan Caciș, secretar.

Cursuri de albinărit. În anul acesta se vor ține în Gădölö 6 cursuri de albinărit și anume: 1—21 Maiu pentru proprietari mici; 22 Maiu — 11 Iunie pentru codreni; 15—28 Iunie pentru preoți; 1—21 și 24 Iulie — 13 August pentru femei. Toți ascultătorii acestor cursuri vor primi atât instrucția, cât și susținerea completă gratuit. În fie-care curs se primesc câte 20 ascultători. Toți aceia, cari ar dori să iee parte la aceste cursuri, au să-și înainteze peșițiunile provăzute cu timbru de 1 cor. prin antistiile comunale dlui ministru de agricultură. Terminul pentru rugări este cel puțin o lună înainte de începerea fie-cărui curs. (Economia).

Ambasadorul Chinei în Viena. Zilele aceste a sosit în Viena noul ambasador al Chinei, Li-Cing-Mai, fiul vestitului bărbat de stat reșosat, Li-Hung-Ciang. Noul ambasador e foarte bogat, om cu învățătură, vorbește franțuzește și englezește, dar' nemțește nu știe. El umblă îmbrăcat chinezește și nu primește pe nimenea să-l viziteze, până ce nu se va deda cu obiceiurile saloanelor europene.

Foc. Din Hidiș ni-se scrie: În comuna Hidiș (comitatul Turda Arieș) în 28 Martie a. c. v. un foc ajutat de vânt într-o jumătate de oră a prefăcut în cenușă 46 case, 48 edificii economice și biserica gr. catolică. Focul cu o așa iuțală sa lătit încât din tot ce au avut bieții oameni în casă și pe lângă casă nu sa putut mântui nimic. Totul au ars. Clopoțele dela biserică s'au topit total, numai ferăria au rămas dela ele. Ardea toate deodată dela mijlocul comunei până la margine în direcțiune în care sufla vântul, unde nu a mai fost nici un edificiu. Era o adevărată masă de foc. Au rămas fără adăpost sub cerul liber la vreo 300 suflete și fără pic de ajutor; au scăpat numai cu ce au fost pe ei. Focul s'a esat probabil din negrijă.

Catedrala. În »librăria »Foatet Poporului« se află espusă, în rame foarte frumoase, în 12 esemplare, icoana noiei catedrale ortodoxe române din Sibiu. Prefurile icoanelor sunt diferite, după finețea și scumpetea ramelor. Rugăm pe iubiiții nostri cetitori, cari se abat pe la Sibiu, a privi în librăria noastră (strada Măcelarilor Nr. 12) aceste frumoase și artistice tablouri, adevărate podoabe ale fiecărei case române.

Altcum icoana catedralei, în mărime aproape cât »Foata Poporului«, costă:

un exemplar . . . 60 fil. și 5 fil. porto

» » în ramă

de hârtie groasă . 1 cor. și 10 fil. porto.

Și în Anglia încep oamenii de timp scurt a considera mai deaproape chestia îngrijirii raționale a dinților la copii de școală, instituind în cele dintâi școli ale Londrei, Edinburgului etc. cum sunt Wellington College, Malborough College, Harrow College etc. medici de dinți la școli, cari vizitează dinții copiilor și fac rapoarte regulate părinților despre starea dinților copiilor lor. O îngrijire regulată a gurii cu un mijloc de curățit dinții nestrictăcios, corespunzător tuturor cerințelor igienei moderne, cum e d. e. Kalodontul, probat de ani de zile, este neîncunjurat de lipsă pentru păstrarea afării de bine a noastre și nu se poate recomanda îndestul părinților.

Logodnă. D-șoara Anuța Ceontea (Sibiiu) și dl Panfilie Crișan (Poiana Aiudului) logodiți!

Cununie. Eugenia Ana Vlasu și Ioan Mureșan își celebrează cununia Duminecă în 22 April n. c. la 4 oare p. m. în biserica gr.-cat. din Bonț.

Tîrgul de țeară al Lugojuului se va începe în 4 Mai și se va fini în 6 Mai n. 1906.

Asentările. După cum se vestește, în vara aceasta vor fi două asentări (număruș). Una în Iunie și alta în Iulie sau 1 August. La aceasta din urmă vor fi chemați feciorii obligați pe anul acesta.

Escelenția Sa metropolitul Mețianu, și dl. director al »Albinei« Parteniu Cosma, au plecat Marți la Budapesta, chemați fiind acolo, împreună cu alți truntași, de către prim-ministrul Wekerle.

Expoziția de copii din Apoldul-românesc. La crearea premiilor, ce se vor împărți între mamele vrednice la expoziția de copii, ce se va aranja de »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiu«, în comuna Apoldul-românesc, au mai contribuit: Petru Comșa, comer. (Seliște), George Tulbure, diacon ceremonial, Dr. Nicolae Bălan, prof. semin. Sebastian Stanca, colaborator la »Tel. Rom.« și Anastasiu Beșa, pract. consist., fiecare câte 1 cor. și Dr. Lucian Borgia, avocat, 2 cor.

Falsificatori de bani. Poliția din Deva a dat de urmele unei mari bande, care falsifica bani. Membrii bandeii sunt vre-o 30. Ei falsificau și răspândeau bani răi de câte 1 și cari umblă încă. Bani de aceștia falși se află prin toate orașele Ardealului. Cuibul bandeii se află între Ciangăii așezați lângă Deva. Capul bandeii este o femeie, văduva Csobort, care împreună cu câțiva soți, a fost prinsă.

Gorkii în America. Vestitul scriitor rus, Maxim Gorkii, din viața căruia am publicat câte-va date în foiță a sosit în America. La sosirea sa în New-York a fost primit cu mare însuflețire de mai multe mii de Ruși, dintre cari sunt mulți fugiți din Rusia. Gorkii le-a ținut o vorbire, în care a zis, că stăpânirea Țarului va înceta nu preste mult și Rusia se va face un fel de republică. Gorkii va ținea prelegeri în mai multe orașe de-ale Americii, adunând bani pentru revoluționarii ruși.

Cărți oprite. În foaia oficială din Budapesta s'au publicat de curînd toate cărțile oprite în școale de către guvernele ungare între ani 1868—1905. O mulțime din aceste sunt românești. Eată catalogul lor:

Eugen Bordeaux »Cântec de irozi la Nașterea Domnului, Brașov«; Dariu I. »Arion sau culegere de cântări naționale«, Brașov; Glodariu Vasile Dr. »Vocabulariu complet pentru operele lui Caiu Cesare«, Brașov 1871; »Laky Făgărășanu-Moldovanu: »Geografia I. Brașov 1886«; Maxim Ion: »Gramatica elementară a limbei germane de Nicolau Pilța, Brașov 1892«; Murășian Andrei »Din poeziile lui A. M., Brașov, cu tipariul lui Gött I. 1862«; Obert Franz: »Schulwandkarte von Siebenbürgen«; »Gotha Iustus Perthes«; Dr. Pop: »Geografia Ungariei și elemente din geografia generală Brașov 1877 tipografia Gött«.

Accelerat numai cu a treia clasă. Trenul accelerat dintre Berlin și Köln, care are toate trei clasele, de aci înainte va fi împărțit în două. Un tren va pleca cu clasa I. și II. ear' după el va pleca un altul, tot accelerat, care va avea numai clasa III. Ambele trenuri vor fi provăzute cu câte un cupeu cu birt și sală de mîncare.

Aruncat din tren. Săptămîna trecută s'a întîmplat o faptă înfiorătoare pe trenul ce mergea dela Orade la Arad. Un proprietar

bogat Sütő din Salonta, care plecase dela Orade s'a încurcat în joc de cărți cu trei domni necunoscuți, cari l-au jupoit de bani (vre-o 1000 cor.) căci jucau cu cărți însemnate. Voind să facă arătare împotriva lor, cei trei domni l-au tocat în cap cu bățele și apoi l'au aruncat din tren. Trenul s'a oprit și cei trei voind să fugă, au fost prinși. Sütő a fost dus acasă la Salonta, avînd ruptă o mîna și un picior.

Filoxera. În vilele comunei Șelimber (I. Sibiiu) s'a ivit filoxera. Vilele au fost puse sub opreliște.

Negură în Paris. Vineri asupra Parisului s'a slobozit o negură, de culoare gălbuie, uscată, cu un miros deosebit. Soarele cu încetul s'a întunecat și căldura era foarte mare.

Tot săptămîna trecută s'a așezat un praf fin gălbui pe munții Helveției.

Ambele aceste sunt o urmare a erupției vulcanului Vezuv.

Di Dr. Angustin Bunea, care — după cum am scris — petrece în Roma pentru cercetări istorice, a fost ales — după cum vestește »Unirea« — membru al »Arcadieii«, o societate literară italienească foarte veche. După ce membrilor acestei societăți li-se dau la primire nume de păstori din străvechea Grecie, dlui Bunea îi s'a dat numele Alessandro Tirio

Aci amintim, că dl Bunea rămîne până în luna Iunie în Roma.

Tîrgul Orăștiei, ce se ținea în tot anul în zilele dela 1—4 Iunie, în anul acesta se ține în zilele dela 8—11 Iunie st. n.

Animale sălbătăcite. În Micălaca un taur a împuns pe ciurdarul satului cu așa putere încât acela a murit numai decăt.

— În Pîlu-mare a fost ucis tot în chipul acesta un băiat de 8 ani de către o junincă sălbătăcită.

Dela teatru. După-cum am anunțat, societatea de operă și-a început reprezentațiile în 15 Aprilie, Duminecă seara cu »Lohengrin«. Luni seara s'a dat »Margareta« ear' Marți »Rigoletto«. Miercuri seara opera: »Freischütz« ear' Joi o se se dee după cum suntem informați: »Der Barbier von Sevilla« și Sâmbătă: »Tannhäuser«. Trupa are puteri foarte bune nu numai în privința vocii, ci și joc de scenă, însă corul nu prea corespunde, ne stînd pe nivelul prestațiunilor soliștilor.

Cas de moarte. Pompiliu Bîndea inv. gr.-or. în Roșia-Săsască, după un morb greu, și-a dat sufletul în mîinile Creatorului Duminecă în 2 Aprilie st. v. la 4 ore dimineața, în etate de 35 ani și al 15-lea an al carierei de învățător. Osămintele răposatului s'au așezat spre odihnă vecinică Marți în 4 Aprilie st. v. la 1 oară p. m. în cimiteriul gr.-or. din Roșia-Săsască.

Pentru ajutoarea nenorociților prin erupția Vezuvului, Maiestatea Sa împăratul și regele nostru a dăruit 10 mii de coroane. Bani au fost dați prin ambasadorul nostru din Roma.

Casă de împrumut pe amanet sau zăloage. În București s'a constituit o societate pe acții, pentru a da împrumuturi pe amanet, luînd parte activă la ea fruntași și de-ai noștri și din Bucovina. Societatea s'a întemeiat cu un capital de 1 milion de lei, împărțit în 2000 de acțiuni, fiecare acțiune cu câte 500 Lei. Președintele direcțiunii este dl Parteniu Cosma, directorul »Albinei« din Sibiiu, ear' director executiv dl Dr. Corn. Diaconovich, secretar la »Asociațiune«. Noua societate își va începe lucrările în toamna aceasta.

Știința a documentat, că organismul omenesc anume care e în desvoltare, are cantitate de grăsime îndestulitoare pentru prosperare și că bunele efecte ale uleiului de ficat de pește sunt bazate mai puțin pe însușirile

secrete ale aceluia, decăt mai mult pe conținutul său de grăsime (pe lângă puterea sa mai ușoară de asimilare). O nutriție suficientă cu grăsime este de cea mai mare influență asupra creșterii. Este indeosebi important o nutriție suficientă cu grăsime și pentru nervi, ceea-ce s'a dovedit convingător prin nouele cercetări.

Durere, că grăsimile de mîncări din zonele nordice folosite din vechime de proveniență animalică, sunt foarte scumpe, și în parte greu de mistuit. De aceea e o binecuvîntare pentru econoame, că acum le stă la dispoziție în unsoarea de mîncări (Ceres) din cele mai fine nuci de cocus, o unsoare ideală, cu ajutorul căreia ele pot nutri — bine și ieftin — pe ai lor corespunzător cerințelor științei, a gustului și cu potriveală.

Cine bea bueuros cacao, se încerce odată candol-cacao al lui Ioan Hoff. Acela dintre toate soiurile de cacao are cel mai mic conținut de grăsime (19%), adeseori contra la peste 50%, deci este în adevăr lipsit de grăsime, ușor de mistuit și pe lângă gustul bun cel mai fin, este foarte nutritiv prin legătură sa intimă cu malțul și e suportabil și pentru organismul cel mai debil. Totodată prețul său foarte ieftin face posibilă folosirea lui în ori care economie casnică.

Numeroase casuri de otrăvire se nasc din constipație. Fiecare persoană, care suferă de scaun neregulat, vîrtos, adună în intestine necurătenii, cari constau din resturi de nutrement semi-putrede și cari corump și discompun sîngele. În apa minerală amară »Franz Iosif« este dat omenimii un product natural de lacsat, care se poate numi un mijloc ideal de lacsare, căci se poate lua an de an, fără să-și pearză efectul și fără a îngreua stomacul și intestinele.

Scrisori nenumărate de recunoștință, între cari de la cei mai esceleți medici, documentează acest adevăr.

Să se ceară deci în farmacii, drogherii și neguțătorii de ape minerale espres

»Apă amară Franz Iosif«.

Prețul bucatelor.

În Sibiiu.

La tîrgul de săptămîna din 17 Aprilie din Sibiiu, bucatele au avut următoarele prețuri:

Grâu per hectol. 76—80 kilo 12—13.20 cor.; Ovăs 40—48 kilo 6—7.40 cor.; Cucuruz 72—76 kilo 9—10 coroane; Crumpene 64—68 kilo 2.80—3.30 cor.; Fasole 76—78 kilo 21—23 cor.; Ouele 10 bucăți 40—44 fi.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

D. S. (Croatia). Până acum n'am putut afla; daeă vom afla te vom aviza.

Dr. T. în H. Merge o scrisoare.

B. N. (sup) Știm și noi, dar' nu se poate; mulțămim de altcum.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Maltzer.

Amatorilor de cacao și ciocoladă să recomandăm:

Candol-Cacao

al lui Ioan Hoff

care are cel mai mic conținut de grăsime, este deci foarte ușor consumabil, nu cauzează nici cîmp constipație, și pe lângă cel mai fin gust este extraordinar de ieftin.

Veritabil numai cu numele
Joan Hoff
și marea de sentire »Leu«.

Pachete à ¼ kg 90 fl.
» ½ » 60 »
Să capătă prețotîndinea.

Băieții se desveală cu ea deosebit de bine și nu sufer de tulburări de mistuire.

S'a valorat excelent în cazuri de vărsare, catar de mațe, diaree etc.

În țeară și străinătate o recomandă multe mii de medici.

Cel mai bun nutreț pentru băieți sănătoși și cari sufer de stomach.

Să capătă în farmacii și drogherii.

Fabrica de articli nutritivi diet. R. KUFKE

Viena I., și Bergedorf—Hamburg.

110 A 7-7



Apa amară este singurul mijloc natural de laxat, plăcut de luat.

45 5-25

Tusa, îmbolnăvirile de catar, durerea de piept, îmbăloșirea, asudatul de noapte, horecătul, sunt adese-ori presemnele celui mai periculos dușman al sănătății noastre, al înfricoșatei

tuberculose!



Trebue să stirpim reul în germine, și dacă el s'a ivit, trebue să ne dăm silința cu atât mai mult a-l înfrânge, spre acest scop servește

Tuberinul lui Halapi

distins la expoziția engleză cu medalia de aur și diploma de onoare, recomandat de mulți medici, care într'adevăr înfrânge tuberculosa, delătură tusa, ușurează scuipirea de sânge, disolvă flegma. Deci cine voiește să se elibereze de acest reu sau să-l previe, să folosească și procure o sticlă de model cu 3 cor., o sticlă mare cu 5 cor. 77 4-40

Deposit principal pentru Austro-Ungaria:

Farmacia „Apostel“

Budapesta, Josefring Nr. 64/26.

Biciclete „Panzer“

mașine solide, probate pentru ture, cu clopot, lanternă de acetylen, tașă și unelte. Garanță de doi ani pentru rame și toate părțile de deposit.

Prețul Cor. 95.

Mare stabiliment comercial

Mittler & Co., Viena XIII/5

strada Hüttelberg 27.

Listă de prețuri bogat ilustrată gratis și franco.

84 8-12

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fil. Pentru trimitere franco 95 fil. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cismădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cismădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: farmacia Lederhiller; Sighișoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimite sticlă cu 5 cor. 20 fil. franco. 2 10-

Török este faurul norocului.

Neîntrecut

e norocul, care favorizează colectura noastră principală. Deja am plătit onerărilor nostri cumpărători în timp mai scurt mai mult de 25 milioane coroane de câștiguri; între aceste cele mai mari câștiguri, anume:

de 2-ori marele premiu de **600.000** coroane
câștigul cel mai mare » **400.000** »

cum și câștiguri 4 a cor. 100.000, 3 a 90.000, 2 a 80.000, 3 a 70.000, 3 a 60.000, mai multe a 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 și afară de aceste încă alte multe câștiguri mari a 10.000, 5000, 3000, 2000, 1000, 500 cor. etc.

Recomandăm deci a participa la loteria de clasă, cea mai bogată în șanse de câștig în lumea întreagă și a comanda la noi un los de noroc. — În viitoarea, a 18-a, loterie de clase se vor trage din

125.000 losuri cu 62.500

de câștiguri de bani și anume în total în suma enormă de 16 milioane 457.000 cor.

Bestellen Sie die bei Ihrem

Namen stehende Glücksnummer!

Viel Geld verschönert das Leben! Vielleicht überrascht der Mann die Frau oder die Frau den Mann durch Ankauf der neben den Namen stehenden Nummer mit einem Hauptgewinn! Der Zufall spielt im Leben eine grosse Rolle und kann es gerade ein Zufall sein, mit der neben dem betreffenden Namen stehenden Nummer das Los getroffen zu haben, welches einen grossen Gewinn erhält.

Adam, Adél	4040	Dezso, Erzsébet	6411	Iván, Jolán	12305	Otió, Melánia	20441
Adolár, Agnes	6314	Ede, Eszter	9868	Jakab, Józsa	20284	Ódón, Nacsizs	20989
Adolf, Agoia	9007	Elek, Etel	19821	János, Judith	20983	Pál, Neazli	24286
Agoston, Amália	19162	Elemér, Flóra	20580	Jenő, Juliska	24203	Péter, Olga	24277
Aladár, Anna	20445	Emil, Franciska	22032	József, Karolin	24265	Pista, Paula	28876
Albert, Anatólia	21619	Endre, Frida	24252	Kálmán, Katinka	28874	Richard, Pelagio	32715
Alfréd, Apollonia	24245	Ernő, Genovéva	24363	Károly, Katalin	29634	Róbert, Petronella	35640
Akos, Aranka	24285	Perenc, Gertrud	29683	Kornél, Klára	35318	Rudolf, Firoška	37411
Ambrus, Berta	28881	Frigyes, Gabriella	34933	Kristóf, Klotild	36825	Salamon, Regina	38164
András, Blanka	34352	Pál, Gizella	36779	Lajos, Kornélia	38138	Samu, Rózsika	38238
Antal, Borbála	36451	Gábor, Hedvig	38118	László, Krisztina	38226	Sándor, Rozália	41921
Arnold, Boriska	37424	Gáspár, Heléna	38173	Leó, Kunigunda	41919	Simon, Sári	83891
Arpád, Betti	38169	Gergely, Henriett	41795	Lipót, Laura	64204	Tamás, Sarolta	84769
Arthur, Bella	41794	Géza, Hermína	51398	Lőrinc, Lenke	84738	Tibor, Szeréna	86049
Aurél, Brigitta	41938	Gusztáv, Hilda	84702	Manó, Leónia	86014	Tihár, Theodora	92773
Attila, Cecília	84309	György, Ibolyka	84780	Márkus, Lidia	90370	Tivadar, Teréz	123503
Balázs, Cornelia	84773	Gyula, Iduska	89219	Márton, Lina	101939	Tóbiás, Teras	123504
Bálint, Dóra	86065	Henrik, Hona	101914	Mátyás, Ludmilla	123502	Vendel, Valéria	123508
Barnabás, Dorottya	101404	Hermann, Ilka	123501	Nibály, Lujza	123507	Viktor, Veronika	123516
Béla, Cecilia	106999	Hugó, Ilka	123506	Miklós, Magdolna	123519	Vilmos, Viktória	123520
Benedek, Eufemia	123505	Izabella, Irén	123546	Miksa, Malvin	123514	Vince, Vilma	123518
Bernát, Emma	123509	Illés, Irma	123510	Mór, Margit	123515	Zoltán, Zsófia	123521
Dániel, Erzsébet	123513	Imre, Izabella	123511	Nándor, Mária	5483	Leigmond, Zuzsanna	123522
Dávid, Eva	123517	István, Janka	3512	Orbán, Mária	8826		
Denes, Evelin	5637	Izidor, Johanna	8602	Oszkár, Matild	12314		

Cel mai mare câștig ev. 1.000.000 coroane. Special 1 premiu cu 600.000, 1 câștig a 400.000, 1 a 200.000, 2 a 100.000, 2 a 90.000, 2 a 80.000, 2 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000, 3 a 40.000, 3 a 30.000, 6 a 25.000, 9 a 20.000, 13 a 15.000, 44 a 10.000 și încă multe altele.

Plătirea conform planului a losului original de clasă I. este:

Pentru $\frac{1}{8}$ los original fl. — 75 sau Cor. 1.50, pentru $\frac{1}{4}$ los original fl. 1.50 sau Cor. 3.—
» $\frac{1}{2}$ » » » 3.— » » 6. » $\frac{1}{1}$ » » » 6.— » » 12.—

și aceste se vor espeda cu rambursă sau după trimiterea înainte a banilor. Planuri oficiale gratis. Comande la losurile de mai sus rugăm a ni-se trimite cu deplină încredere până în

29 Aprilie a. c.

fiindcă numerii de mai sus curând pot să treacă și tragerea clasei I. începe deja în 23 Noemvrie a. c.

89 2-6

A. TÖRÖK & Co.

cea mai mare neguțatorie de loterie de clasă a Ungariei

Budapesta, Despărțământul de loterie de clasă a colecturii noastre principale.

Centrală: Theresienring 46/a.

I. Filială: Waitznerring 4/a.

II. Filială: Museumring 11/a.

Adresa telegrafică: Törökék, Budapest.

O cerință principală a frumseții este teintul frumos.

Fiecare damă și-l poate câștiga prin folosirea

Cremei-Margit

a lui Földeș.

Crema-Margit este un mijloc de deosebită finețe, plăcut, luciu, se absoarbe repede și mirosă bine, care deja la prima încercare asigurând se lipește de noi lășușind; imprimă pielii numai decât o moleață blândă, plăcută, catifelată, în 10—20 zile se schimbă total pielea și dispar fără urmă pistruii, petele de ficat și toate soiurile de necurătenii ale feței

O însușire avantajoasă a acestei creme este, că ea nu pune grăsimi pe piele, nu o face sclipicioasă ca alte cremuri, ci din contră, ea detrage scliceala pielii, ca pudra, prin urmare ea se poate folosi și în decursul zilei. Ea nutrește pielea, prin ceea-ce această capătă o vioicinne copilărească și plenitudine moleață, asemenea catifelei și o grație plăcută.

Avantagiul ei cel mai important este, că nu conține nici argint viu, nici plumb, astfel este cu totul nestrăicicioasă.

Prețul unui borcan mare 2 cor., a unui mic 1 cor.

Săpun-Margit 70 fil., Pudră-Margit cor. 1.20, Pastă-Margit pentru dinți cor. 1, Apă pentru obraz cor. 1.

Fabricant: **CLEMENT de FÖLDES**, farmacist în Arad.

Comande de 6 cor. se trimit franco.

70:B 3-7

Se capătă în Sibiu (Nagyszeben) la:

Guido Fabritius, Gustav Meltzer, fabrică de săpun și parfumerie, I. C. Molnar, Carol Morscher, drogherie, Carol Müller, E. Rummler, Pissel și Schmidt, Wilh. Fröhlich în Agnita.

Medicament de minune!

Medicament sigur ajutător la ori-ce fel de rană proaspătă și veche, pentru reumatism, suferință gihică, dureri de spate, asthmă etc.

Vindecabila alifie **Crucei albe** se se întrebuințează; întrebuințând odată aceasta alifie nu va întârzia a-și-o procura în casă!

Prețul: 1 cutie 1 cor.

5 cutii 4 cor. fără forto postal.

De vânzare la

78 6-10

farmacistul **Ignatz Freyler**
Orșeva (Ungaria-sudică).

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cienădiei 14. SIBIU Strada Cienădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de **giuvaere, aur, argint și argint de China.**

= Cea mai renumită negustorie de aurărilor. =

Deposit de **orologie de Geneva** de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 15-

= Serviciu real. Garanție conștientioasă. =



Lucește luminos în stele renumele

Unsoarei
pentru mâncări
Ceres

(din nuci proaspete de cocos)

căci e cu mult mai bună, decât ori-care altă marcă de concurență!

George Schicht

secția produselor de mijloace nutritive „Ceres”
96 1-4 **Aussig.**



Pene de pat
boeme ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9-60; mai bune cor. 12.-; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.-, cor. 24.-; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.-, cor. 36.-.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 11 4-6

Benedikt Sachsel, Lobes 184.
posta **Pilsen**, Boemia.

Neîntrecute în preț și calitate



sunt mașinile mele de cusut Singer cu brațe înalte și biciclete: Singer de mână cu picioarele, cu scriu 50 cor., Ringschiff 79 cor., central Bobbin toate cu scriu 92 cor. 5 ani garanție reală. Biciclete modele din 1906. Noue cu completă echipare 110 cor., 15 coroane arvănă restul după aceea, burdufe 4 și 5 coroane, învelitoare nouă 5-50, 6, 7, 8, 9 coroane, pompe 80 bani, pompe pentru picioare 3 cor., lampe de ulei cor. 2.20, lampe de acetylen cor. 3.20, 3.70, 4.50, lampe de acetylen Scharlach cor. 6.8, lanțuri cor. 2.80-3.20, pedale cor. 3.60-4, instrument de nickelat repede cor. 1.70, lac de emailat 80 bani, șele cor. 3.50-4, o bicicletă completă, emailate toate părțile lucii, cum e ruda de cârnit, schitele roatei a le nickela, a ascuți conusurile astfel bicicleta a o face ca nouă, cor. 24, spițe cu liber mers și cu pedecă, model 1905, cor. 28. Diverse biciclete folosite, cele mai nouă modele cor. 45, 65, 75, 80 complet. Espedarea se face numai cu rambursă. Liste de prețuri pentru orologie optice, instrumente musicale și multe novități vieneze, biciclete și mașini de cusut, cu provocare la „Foaia Poporului” se dau gratis. M. RUND BAKIN, Viena IX., strada Lichtenstein 25. Intemeiată la 1874. 50 8-8

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin **Steckenpferd**

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Drezda și Teschen a/E. mai nainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieși) ca să avem un teint alb și liber de pistrui, cum și o culoare delicată a feței.

Se află bucata cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmaciile la „Urs”, Piața-mică, A. Rummler, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cienădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cienădiei, str. Gusteritei, Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cienădiei, Carol Arz, str. Cienădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher. 86 8-10

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, strada Cienădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului

pentru salsonul de primăvară

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardi-siuri și „Raglam”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu imi per-mit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 14 13-

Grand Prix espozitia universală Paris 1900.

Restitutionfluidul lui KWIZDA

apă de spălat priv. c. și reg. pentru cai.

Prețul: 1 sticlă Cor. 2.80.

De preste 40 de ani în folosință în grajdurile de curte, în grajdurile mai mari militare și civile pentru întărirea înainte-și rentărirea după strapațe, învîrtoșarea nervilor etc. face capabil calul pentru cele mai escelente prestațiuni în training.

Veritabil numai cu marca de sentire aci alăturată.

Se capătă în toate farmaciile și drogheriile.

Preț-curante ilustrate gratis și franco.

Depoul principal: **Francisc Ioan Kwizda**

furnisor de curte c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.

Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena.

94 I. 1-25



3234/1906 alisp. sz.

95 1-1

Pályázat.

Szebenvármegye tangazdasági intézeténél megüresedett tangazdasági vezetői állásra újból pályázat nyitattik.

Pályázni kívánók felhivatnak, hogy a tangazdasági tanintézeti végzettséget, eddigi alkalmatosságot, életkort, illetőséget, erkölcsi előéletet, valamint az ép testalkatot és kifogástalan egészségi állapotot igazoló okmányokkal felszerelt és a nyelvismeretekre vonatkozó sajátkezűleg irt és szabályszerű bélyeggel ellátott pályázati kérvényüket 1906. évi május hó 12-éig Szebenvármegye alispánjánál közvetlenül, illetve a felettes hatóság útján nyújtsák be, mivel a később beadott kérvények nem lesznek figyelembe vehetők.

A magyar és német nyelvnek szóval és írásban birása feltétlenül szükséges.

A tangazdasági vezető egyelőre ideiglenes minőségben egy év tartalmára alkalmaztatik.

Az állás betöltése a földmívelésügyi m. kir. minister úr jóváhagyását igényli.

Illetmények: 2400 korona évi fizetés, természetbeni lakás, fűtés és világítás, valamint a vármegyei tangazdasági intézet tiszta jövedelmének 25%-nyi jutaléka.

Nagyszeben, 1906. április hó 11-én.

Reissenberger Gusztáv s. k.,
alispán.

In licitație benevolă

să va vinde în 29 Aprilie 1906 la 10 ora a. m. acelaia, care va oieri mai mult,

Casa din Cristian, str. Bisericeii 32

(ospătăria Hametner)

asezată la locul cel mai frecventat, pe drumul de țeară, — cu o frumoasă și mare grădină de pomi și legumi — constătătoare din o odaie pentru negoț, 2 odăi de locuit cu cuhnă, 4 pivnițe (între cari un ghețar) și celelalte clădiri economice de lipsă, precum: șură, șop pentru care, grajd etc.

Prețul de strigare 15.000 cor. Vadiu 10%.

Condițiile mai de aproape se pot afla din 15 Aprilie 1906 încolo la 90 2-3

J. Hametner, sergent-major, în Sibiu, casarma de train și **F. Hantschel**, Sibiu, strada Jungewald Nr. 12.

Anunț.

Pentru o bună afacere începută în România, care dă un câștig de 25—30 la sută și fără rizic, căutăm un asociat, cu un capital de 100—150 mii lei. 68 7-15

Informațiuni dela administrația ziarului.

Cum în general e cunoscut, cele mai bune
lumini de ceară pentru biserică,

cum și

alte lumini de ceară, stearin, paraffin și pentru economie,
mai departe

lumini de ceară subțiri (sîrmă), lumini pentru pomeană, tămâie și smîrnă,

de cea mai bună calitate și cu prețurile cele mai ieftine se capătă la 292 16—

Fabrica de lumini și săpun a lui

GUSTAV MELTZER

Strada Gușteriții Nr. 25.

Filială: Piața mică Nr. 29.

Sibiu (Nagyszeben).

Pentru tipar responsabil Henri Meltzer.

Grand Prix expoziția universală Paris 1900.

Praf de Korneuburg al lui KWIZDA pentru nutrirea vitelor, mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

Prețul:

1 șatulă cor. 1.40, 1/2 șatulă cor. —.70.

De preste 50 ani în folosință în cele mai multe grajduri în lipsă de poftă de mâncare, mistuire slabă, spre îmbunătățirea laptelui și înmulțirea adundăței laptelui la vaci.



Veritabil numai cu marca de scutire aci alăturată.

Preț curanturi ilustrate gratis și franco, prin depositul principal

Francisc Ioan Kwizda

furnizor de curte c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.

Farmacist cercaal, Korneuburg lângă Viena.

94 II. 1-25

**NOVITĂȚI**

în umbrele, materii de haine pentru dame, bluse foarte dragute, rochii, jupoane, haine-reform, hăinițe și costume pentru copii, tocmai acum au sosit în asortiment bogat și le ofer cu prețuri ieftine de minune.

88 3-3

Cu distincă stimă **Abr. Schlesinger**, str. Urezului 7.

Comptabil

firm în comptabilitate, corespondența română și germană se caută. Căsătoriti preferați. Postul îndelungat. Oferte însoțite de certificate sau copia lor sub:

„Comptabil 1906”

la administrația acestui ziar.

93 1-2

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA”

din Sibiu

17 21-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții:

— **contra pericolului de incendiu și exploziune,** —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— **asupra vieții omului** —

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: 4 Capitale asigurate asupra vieții:

83,697.147 coroane.

9,093.949 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,853.280 c. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsmann, Dresda — Budapeșt.